



## Règlement Coupe BENELUX

01/09/2022

### Préambule

Les compétitions de la Coupe Benelux (et le championnat Benelux) s'inscrivent dans la volonté commune des trois fédérations nationales d'augmenter l'attractivité de leurs propres compétitions nationales en stimulant la participation de tireurs étrangers et également de jeter les bases d'une coopération plus structurelle entre les différentes fédérations dans divers domaines.

Ces compétitions sont organisées sous l'égide des trois fédérations nationales (F.R.B.C.E. – KNAS – FLE)

**Note IMPORTANTE** : si une compétition faisant partie de la Coupe BENELUX est également une compétition EFC U23, les règles EFC s'appliquent (attribution, participants, conditions d'engagement, DT, arbitrage, formules de compétition, normes d'équipement.....).

### Comité directeur

Les trois fédérations nationales délèguent un délégué et un délégué de réserve pour faire partie du comité directeur.

Le comité directeur est l'autorité compétente pour la planification, la réglementation, l'attribution et le suivi des compétitions faisant partie de la Coupe Benelux.

### Planification – Candidatures – Attribution

- **Planification**

Les autorités compétentes des trois fédérations nationales identifient, avant le 30 juillet, les compétitions que chaque pays souhaite proposer pour la Coupe BENELUX de la saison suivante et les soumettent au comité directeur.

## Reglement BENELUX-Cup

01/09/2022

### Voorwoord

De wedstrijden uit de Benelux-Cup (en het Benelux kampioenschap) kaderen in de gezamenlijke wens van de drie nationale federaties om enerzijds de aantrekkelijkheid van de eigen nationale wedstrijden te verhogen door het stimuleren van de deelname door buitenlandse schermers en anderzijds een basis te leggen voor een meer structurele samenwerking tussen de verschillende federaties in diverse domeinen.

Deze wedstrijden worden georganiseerd onder de auspiciën van de drie nationale federaties (K.B.F.S. – KNAS – FLE)

**BELANGRIJKE opmerking**: indien een wedstrijd die deel uit maakt van de BENELUX-cup tevens een EFC U23-wedstrijd is, gelden de EFC regels (toewijzing, deelnemers, inschrijvingsmodaliteiten, DT, arbitrage, wedstrijdformules, materiaalnormen.....)

### Stuurgroep

De drie nationale federaties vaardigen één afgevaardigde en één reserve afgevaardigde af om deel uit te maken van de stuurgroep.

De stuurgroep is de bevoegde instantie voor de planning, de reglementering de toewijzing en de opvolging van de wedstrijden behorend tot de Benelux-Cup.

### Planning – Kandidaturen – Toewijzing

- **Planning**

De bevoegde autoriteiten van de drie nationale federaties identificeren voor 30 juli de wedstrijden die elk land wil voordragen om deel uit te maken van de BENELUX-cup voor het volgende seizoen en maken deze over aan de stuurgroep.



- **Attribution**

Le Comité directeur attribue les compétitions aux clubs organisateurs avant le 01 septembre.

## Participants

- **Nationalité et licences**

Les compétitions faisant partie de la Coupe BENELUX sont ouvertes à tous les escrimeurs titulaires d'une licence nationale en cours de validité<sup>1</sup>.

L'inclusion dans le classement BENELUX est soumise à la double condition suivante :

- Être de nationalité belge, néerlandaise ou luxembourgeoise.

**ET**

- Être licencié dans un cercle membre de la F.R.B.C.E. – Le KNAS ou la FLE.

- **Age, catégories d'âge et surclassement**

- Le tireur est classé selon son année de naissance dans une des catégories reprises en annexe I.
- Le surclassement simple (autorisation de tirer dans la catégorie supérieure) est autorisé dans toutes les catégories.
- À partir de la catégorie d'âge U17, le double surclassement (autorisation de tirer en U20 et en senior), est autorisé.

## Modalités d'inscription

- **Inscriptions**

- En s'inscrivant, chaque tireur/équipe se soumet aux règlements émis par le comité directeur.

- **Toewijzing**

De stuurgroep wijst voor 01 september de weerhouden wedstrijden toe aan de organiserende clubs.

## Deelnemers

- **Nationaliteit en vergunningen**

De wedstrijden die deel uitmaken van de BENELUX-Cup staan open voor alle schermers die een geldige nationale vergunning hebben<sup>3</sup>.

De opname in de BENELUX-ranking is onderworpen aan volgende dubbele voorwaarde:

- De Belgische – Nederlandse of Luxemburgse nationaliteit hebben.

**EN**

- Vergund zijn via een club van de K.B.F.S. – de KNAS of de FLE

- **Leeftijd, leeftijdscategorie en surclassement**

- De schermer wordt volgens zijn geboortjaar ingedeeld in een van de categorieën hernomen in bijlage I.
- Het enkelvoudig surclassement (toelating te schermen in de hogere categorie) is toegelaten in alle categorieën.
- Vanaf de leeftijdscategorie U17 is het dubbele surclassement (toelating om te schermen bij U20 en senioren) toegelaten.

## Inschrijvingsmodaliteiten

- **Inschrijvingen**

- Door de inschrijving onderwerpt iedere schermer/ploeg zich aan de regelgeving uitgegeven door de stuurgroep.

<sup>1</sup> Chaque pays organisateur peut imposer des exceptions par rapport à sa politique de visa d'entrée.

<sup>3</sup> Elk organiserend land kan uitzonderingen opleggen i.f.v. het gevoerde beleid inzake inreisvisa.



- Les inscriptions se font selon les directives du club organisateur et devraient au moins être possibles via les plateformes en ligne Ophardt et Nahouw.

- **Clôture des inscriptions**

La date de clôture des inscriptions est fixée au **deuxième** mercredi qui précède la compétition à 23h59'59".

- **Inscriptions tardives**

Tout cercle peut introduire par courriel au plus tard, le deuxième vendredi (à 11h59'59") précédant la compétition, une demande d'inscription en dehors des délais réglementaires en s'adressant directement à la fédération nationale du club organisateur.

- Pour les clubs belges : [info@fencing-belgium.be](mailto:info@fencing-belgium.be)
- Pour les clubs néerlandais : [wedstrijdsport@knas.nl](mailto:wedstrijdsport@knas.nl).
- Pour les clubs luxembourgeois : [info@escrime-fle.lu](mailto:info@escrime-fle.lu).

Le club organisateur doit être le destinataire en cc de ce courriel via l'adresse e-mail indiquée sur l'invitation.

Le Directoire Technique de la compétition, décidera de l'acceptation ou non de cette demande. Dans le cas où l'inscription serait acceptée, les frais d'inscription tardive seront d'application. Cette redevance est indiquée à l'annexe I.

Après le **deuxième** vendredi précédant le championnat, plus aucune inscription ne sera autorisée.

- **Désinscriptions**

Les désinscriptions sont acceptées jusqu'à le **deuxième** vendredi qui précède la compétition (23h59'59"). Aucune désinscription ne sera acceptée après cette heure. La désinscription doit se faire obligatoirement par e-mail au club organisateur via l'adresse e-mail reprise sur l'invitation.

- De inschrijvingen gebeuren volgens de richtlijnen van de organiserende club en moeten minimaal mogelijk zijn via de online platformen Ophardt en Nahouw.

- **Afsluiting van de inschrijvingen**

De afsluitingsdatum voor de inschrijvingen is vastgelegd op **tweede** laatste woensdag die de wedstrijd voorafgaat om 23h59'59".

- **Laattijdige inschrijvingen**

Elke schermclub mag via een mail tot ten laatste 11h59'59" van de tweede laatste vrijdag voorafgaand aan de wedstrijd rechtstreeks een aanvraag voor inschrijving buiten de inschrijvingsperiode indienen bij de nationale federatie van de organiserende club:

- Voor Belgische clubs: via [info@fencing-belgium.be](mailto:info@fencing-belgium.be).
- Voor Nederlandse clubs via: [wedstrijdsport@knas.nl](mailto:wedstrijdsport@knas.nl).
- Voor Luxemburgse clubs via: [info@escrime-fle.lu](mailto:info@escrime-fle.lu).

De organiserende club dient bestemming in cc te zijn van deze mail via het e-mailadres vermeld op de uitnodiging.

De voorzitter van de DT beslist of de aanvraag aanvaard wordt of niet. Als de inschrijving wordt aanvaard, zal het tarief voor laattijdige inschrijving van toepassing zijn. Dit tarief is vermeld in bijlage I.

Na de **tweede** laatste vrijdag die het kampioenschap voorafgaat, zal geen enkele inschrijving meer aanvaard worden.

- **Uitschrijvingen**

Uitschrijvingen worden aanvaard tot de **tweede** laatste vrijdag die wedstrijd voorafgaat (23h59'59"). Na dit tijdstip zal geen enkele uitschrijving nog aanvaard worden. De uitschrijving dient verplicht te gebeuren een mail aan de organiserende club via het e-mailadres vermeld op de uitnodiging.



- **Droits d'inscription**

Le comité directeur définit les montants des droits d'inscription mentionnés dans l'annexe I. Le paiement du droit d'inscription à l'organisateur doit être effectué au plus tard le jour de la compétition lors de la confirmation des présences (appel). Les modalités de paiement (en argent liquide sur place ou virement bancaire préalable...) doivent être indiquées dans l'invitation.

## Constitution du DT

Le DT est composé selon les directives de la fédération nationale du club organisateur.

La fédération nationale concernée désignera un délégué à l'arbitrage qui gèrera l'arbitrage de la compétition.

## Mandat du DT

Le rôle du Directoire Technique est défini par le règlement des épreuves de la F.I.E. Le DT décidera par une majorité ordinaire. Il est chargé :

- De la gestion sportive de la compétition ;
- De la rédaction et la transmission du rapport (en version électronique) à la fédération nationale concernée dans les 5 jours suivants la compétition.
- De la transmission des résultats : le dossier complet des résultats de la compétition et de l'activité des arbitres devra être communiqué dans les 24h par courrier électronique au secrétariat de la fédération nationale concernée. Le dossier de résultats doit impérativement être envoyé sous un format « html » et comprendre :
  - une liste des participants avec le nom du club ET la nationalité ;
  - le résultat des poules ;
  - le classement à l'issue des poules ;
  - le tableau d'élimination directe avec les scores ;
  - le classement général ;

- **Inscriptionsgeld**

De stuurgroep stelt het in bijlage I vermelde inschrijvingsgeld vast. De betaling van het inschrijvingsgeld aan de organisator dient ten laatste te zijn voldaan op de dag van de wedstrijd, bij het aanmelden (appel) van de schermer of ploeg. De betalingsmodaliteiten (cash ter plaatse of voorafgaande overschrijving) dienen verplicht in de uitnodiging vermeld te worden.

## Samenstelling van de DT

De DT wordt samengesteld volgens de richtlijnen van de nationale federatie van de organiserende club.

De betrokken nationale federatie zal een scheidsrechtersafgevaardigde aanduiden die de arbitrage van de wedstrijd zal beheren.

## Mandaat van de DT

De rol van de DT is vastgelegd door het wedstrijdreglement van de F.I.E. De DT zal bij gewone meerderheid beslissen. Hij is belast met:

- Het beheer van het sportieve verloop van de wedstrijd;
- Het opmaken en overmaken van het verslag (in elektronische versie) aan de betrokken nationale federatie en dit binnen de 5 dagen volgend op de wedstrijd
- Het overmaken van de resultaten: het volledige dossier met de resultaten van de wedstrijd en de activiteit van de scheidsrechters moet binnen de 24u aan de betrokken nationale federatie gecommuniceerd worden in 'html'-formaat. Dit dossier dient volgende punten te omvatten:
  - een deelnemerslijst met de clubnaam EN de nationaliteit;
  - de resultaten van de voorronde;
  - het klassement na de voorronde;
  - de tabel van de directe uitschakeling met de scores;
  - het algemeen klassement;



- la liste des arbitres ayant officié et le rapport d'activité.

Le président du Directoire Technique sera la seule personne responsable à décider sur les inscriptions tardives.

## Arbitrage

- **Sélection et nomination des arbitres**

La qualification des arbitres autorisés à juger lors des compétitions de la Coupe BENELUX est une compétence de la fédération nationale du club organisateur.

Les arbitres seront à la disposition du Directoire Technique à partir du premier appel dans l'arme dans laquelle ils sont engagés jusqu'au terme de la journée de compétition. Sauf en cas de dérogation par le DT

- **Quota d'arbitres**

Le club organisateur doit garantir que le nombre d'arbitres disponibles (par jour de compétition et par arme) est supérieur ou égal au nombre de poules tirées simultanément.

Si ce nombre n'est pas atteint par les arbitres fournis par les clubs participants au prorata du quota mentionné ci-dessous, le club organisateur fournira, **à ses frais**, le nombre d'arbitres manquant pour répondre au standard requis.

Les tireurs d'un club ne peuvent participer à la compétition que si le club qu'ils représentent remplit l'obligation arbitrage.

**Aucun tireur** d'un club ne respectant pas cette obligation ne sera admis à la compétition.

Toute absence d'un arbitre due à un cas de **force majeure** sera évaluée par le DT.

- de lijst van scheidsrechters die gejureerd hebben en het verslag m.b.t. hun inzet.

De voorzitter van de DT is de enige persoon die zal beslissen over de aanvragen tot laattijdige inschrijving.

## Arbitrage

- **Selectie en aanstelling van de scheidsrechters**

De kwalificaties van de scheidsrechters die mogen jureren tijdens de wedstrijden van de BENELUX-Cup is een bevoegdheid van de nationale federatie van de organiserende club.

De scheidsrechters staan ter beschikking van de technische directie vanaf het eerste appel op het wapen waarop ze ingezet worden tot het einde van de wedstrijddag. Behalve bij vrijstelling door de DT.

- **Scheidsrechterquota**

De organiserende club zal garanderen dat het aantal beschikbare scheidsrechters (per wedstrijddag en per wapen) hoger is of gelijk aan het aantal gelijktijdig geschermdde poules.

Indien dit aantal niet bereikt wordt door de scheidsrechters die door de deelnemende clubs à rato van de hieronder vermelde quota worden ter beschikking gesteld, zal de organiserende club, **op eigen kosten**, het ontbrekende aantal scheidsrechters inzetten om aan de vereiste norm te voldoen.

De schermers van een club kunnen slechts deelnemen aan de wedstrijd indien de club die ze vertegenwoordigen, voldoet aan de scheidsrechtersverplichting. **Geen enkele schermers** van een club die deze verplichting niet nakomt zal toegelaten worden tot de wedstrijd.

Eventuele afwezigheden van de scheidsrechter door **overmacht** zullen door de DT beoordeeld worden.



- À partir de 4 tireurs inscrits dans une même arme, par journée de compétitions et sans distinction de genre, le cercle devra, à ses propres frais, mettre un arbitre qualifié à cette arme à la disposition du DT.
- À partir du 9ème inscrit, un deuxième arbitre devra être mis à disposition, aux mêmes conditions
- À partir du 15ème inscrit, un troisième arbitre devra être mis à disposition, aux mêmes conditions
- À partir du 20ème inscrit, un quatrième arbitre devra être mis à disposition, aux mêmes conditions

#### Résumé

Nombre de tireurs inscrits	Obligation arbitrage
0 à 3	0
4 à 8	1
9 à 14	2
15 à 19	3
20 et plus	4

#### Remarques :

- Si un club présente 9, 15 ou 20 tireurs à une même arme, le 2ème, 3ème et 4ème arbitre devront obligatoirement être qualifiés à cette arme.
- Les quotas sont exigés sur le nombre **définitif**<sup>2</sup> de tireurs inscrits, les absences le jour de la compétition (pour cause de force majeure ou non) ne modifient pas cette obligation (Les désinscriptions réglementaires ne sont

- Vanaf 4 ingeschreven schermers op éénzelfde wapen, per wedstrijddag en zonder onderscheid van geslacht, zal de inschrijvende club, op eigen kosten, één, op het betreffende wapen gekwalificeerde scheidsrechter, ter beschikking stellen van de DT.
- Vanaf de 9de ingeschreven schemer, moet een tweede scheidsrechter ter beschikking gesteld worden onder dezelfde voorwaarden.
- Vanaf de 15de ingeschreven schemer, moet een derde scheidsrechter ter beschikking gesteld worden onder dezelfde voorwaarden.
- Vanaf de 20ste ingeschreven schemer, moet een vierde scheidsrechter ter beschikking gesteld worden onder dezelfde voorwaarden.

#### Overzichtstabel

Aantal ingeschreven schermers	Aantal af te vaardigen scheidsrechters
0 t.e.m. 3	0
4 t.e.m. 8	1
9 t.e.m. 14	2
15 t.e.m. 19	3
20 en meer	4

#### Opmerkingen:

- Indien een club 9, 15 of 20 schermers op éénzelfde wapen inschrijft, moeten de 2de, 3de en 4de scheidsrechter gekwalificeerd zijn op dit wapen.
- de quota zijn vereist op basis van het aantal **définítief** ingeschreven schermers<sup>4</sup>, afwezigheden op de wedstrijddag (door overmacht of niet) wijzigen deze verplichting niet (reglementaire uitschrijvingen worden niet

<sup>2</sup> Le nombre définitif de tireurs inscrits est fixé le deuxième vendredi avant la compétition à 23h59'59".

<sup>4</sup> Het definitief aantal ingeschreven schermers wordt vastgelegd op de tweede vrijdag voorafgaand aan de wedstrijd om 23h59'59".



pas prises en compte pour déterminer l'obligation arbitrage du club).

- Lorsque, en fonction du nombre d'inscrits sur la journée, un club est amené à mettre un arbitre à disposition du DT, la présence de cet arbitre est requise au premier appel de l'arme dans laquelle il est engagé et ce jusqu'à la fin de journée de la compétition sauf dérogation du DT.
- Il n'est pas possible de racheter l'obligation arbitrage au moyen d'une amende.
- Les clubs peuvent engager un arbitre d'un autre club. Les accords à ce sujet devraient être conclus entre les clubs.
- L'auto-arbitrage n'est EN AUCUN CAS autorisé.
- **Séance d'information pour les arbitres**
  - La séance d'information pour les arbitres est obligatoire et sera présentée par le délégué à l'arbitrage. Il devra rappeler les modifications les plus récentes au règlement et expliquera l'interprétation des points particuliers du règlement.
  - Elle devra être effectuée une fois pour chaque arme tirée le jour même et se tenir au minimum 15 minutes avant le début de la première compétition de la journée à l'arme concernée.
  - La participation à la séance respective est obligatoire pour tous les arbitres officiant ce jour sur l'arme concernée.

## Formule des compétitions

- **Remarque préliminaire**

A l'issue du ou des tours de poules, **tous** les tireurs seront qualifiés pour le tableau d'élimination directe.

meegeteld voor het bepalen van de scheidsrechtersverplichting van een club).

- Indien een club in functie van de inschrijvingen gehouden is een scheidsrechter op te stellen, moet deze ter beschikking van de DT zijn vanaf het eerste appel van het wapen waarvoor hij of zij aangemeld is, en moet deze ter beschikking blijven tot het einde van de wedstrijddag, behalve bij vrijstelling door de DT.
- Het is niet mogelijk enige scheidsrechtersverplichting af te kopen d.m.v. een boete.
- De clubs kunnen wel een scheidsrechter van een andere club inzetten. De afspraken hierover dienen tussen de clubs onderling gemaakt te worden.
- Auto-arbitrage is IN GEEN ENKEL GEVAL toegestaan.
- **Scheidsrechtersbriefing**
  - De scheidsrechtersbriefing is verplicht en zal gegeven worden door de scheidsrechtersafgevaardigde. Hij zal de recentste wijzigingen in het reglement in herinnering brengen en de interpretatie van speciale punten in het reglement duiden.
  - Deze briefing zal 1 keer per geschermd wapen gehouden worden op de dag van de competitie zelf en zal minstens 15 minuten voor het begin van de competitie plaatsvinden.
  - De deelname aan de respectieve briefing is verplicht voor alle scheidsrechters die die dag aantreden op het betrokken wapen.

## Wedstrijdformule

- **Voorafgaande opmerking**

Na de poule ronde(s) worden **alle** schermers gekwalificeerd voor de tabel met rechtstreekse uitschakeling.



- **Règle générale**

Un tour de poules préliminaire avec poules de 6, 7 ou 8 tireurs suivi d'un tableau d'élimination directe sans repêchages. La troisième place n'est pas tirée.

- **Cas particulier**

Si le nombre de participants ne permet pas d'éviter des poules de 5 tireurs, deux tours de poules seront organisés.

Dans ce cas particulier, le classement d'entrée pour le tableau d'élimination directe sera obligatoirement basé sur les résultats des **deux** tours de poules.

## Composition des poules

Remarque préalable :

La composition des poules se fait sur base de **la place** (et non sur les points) du tireur dans le classement de la catégorie d'âge, du sexe et de l'arme concernée.

Un décalage par club sera appliqué. S'il y a deux tours de poule, le décalage ne sera appliqué que lors du PREMIER tour.

- **Pour la première compétition de la Coupe BENELUX**

Le ranking des tireurs qui sera encodé dans le logiciel de gestion de la compétition sera déterminé comme suit :

- Catégorie d'âge Seniors
  - De 1 à 200 : selon le classement FIE Seniors actualisé à condition d'être classé dans le top 200 de ce classement.
  - De 201 à 400 : selon le classement EFC U23 actualisé à condition d'être classé dans le top 200 de ce classement

- **Algemene regel**

Eén voorronde met poules van 6, 7 of 8 schermers, gevolgd door een tabel met rechtstreekse uitschakeling zonder herkansing. Er wordt niet beschermd voor de derde plaats.

- **Bijzonder geval**

Indien het aantal inschrijvingen niet toelaat poules van 5 schermers te vermijden, zullen er steeds twee voorronden georganiseerd worden.

In dit bijzonder geval zal het klassement, dat dient als basis voor de tabel met rechtstreekse uitschakeling, verplicht gebaseerd zijn op de **beide** poulerondes.

## Samenstelling van de poules

Voorafgaande opmerking:

De samenstelling van de poules gebeurt op basis van de **plaats** (en niet de punten) van de betrokken scherman in betrokken het klassement van de desbetreffende leeftijdscategorie, geslacht en wapen.

Er zal een decalage per club worden toegepast. Als er twee poulerondes zijn, zal de decalage enkel in de EERSTE ronde worden toegepast.

- **Voor de eerste wedstrijd van de BENELUX-Cup**

De ranking van de schermers die in het beheerprogramma voor de wedstrijd zal ingebracht worden, wordt als volgt bepaald:

- Leeftijdscategorie Senioren
  - Van 1 tot 200: volgens het geactualiseerde klassement Senioren van de FIE, op voorwaarde geklasseerd te zijn binnen de top 200 van dit klassement.
  - Van 201 tot 400 volgens het geactualiseerde klassement U23 van de EFC op voorwaarde geklasseerd te zijn binnen de top 200 van dit klassement.





- **Pour les compétitions suivantes de la Coupe BENELUX**

Le classement des tireurs qui sera encodé dans le logiciel de gestion de la compétition est déterminé en fonction du classement BENELUX actualisé de la catégorie d'âge, de l'arme et du sexe concernés.

## Normes matérielles

Selon les normes repris dans l'annexe II.

## Calendriers des compétitions des Compétitions de la Coupe BENELUX

Les compétitions de la Coupe BENELUX sont reprises à l'annexe I.  
Les compétitions seront publiées sur les plateformes Ophardt et Nahouw.

## Remarques sur le champ d'application du règlement

- En cas de litige, c'est la version néerlandophone (langue source du règlement) du règlement qui constitue le texte de référence.
- Les cas non prévus dans le présent règlement relèvent du comité directeur qui est chargé de les examiner et d'y apporter les solutions nécessaires.

## Litiges et recours

En cas de plainte concernant une compétition de la Coupe BENELUX, c'est le comité directeur qui décide en dernier lieu.

- **Voor de volgende wedstrijden van de BENELUX-Cup**

De ranking van de schermers die in het beheerprogramma voor de wedstrijd zal ingebracht worden, wordt bepaald volgens het geactualiseerde BENELUX-klassering van de desbetreffende leeftijdscategorie, wapen en geslacht.

## Materiaalnormen.

Volgens de normen hernoemen in de bijlage II.

## Kalender van de wedstrijden van de BENELUX-Cup

De wedstrijden van het lopende seizoen zijn opgenomen in de bijlage I.  
De wedstrijden zullen gepubliceerd worden op de platformen Ophardt en Nahouw.

## Opmerking over de toepassing van het reglement

- Bij betwisting is de Nederlandstalige versie van het reglement (brontaal van het reglement) de referentietekst.
- Een specifiek geval dat niet in het huidige reglement als dusdanig is opgenomen behoort tot de bevoegdheid van de stuurgroep die belast is met het onderzoek en het aanbrengen van de noodzakelijke oplossing.

## Geschillen en beroep

In geval van een klacht aangaande een wedstrijd van de BENELUX-Cup, is het de stuurgroep die in laatste instantie zal beslissen.

ANNEXE/BIJLAGE I: *Tableau récapitulatif des compétitions de la Coupe BENELUX de la saison 2022 - 2023* - Samenvattende tabel van de wedstrijden van de BENELUX-Cup van het seizoen 2022 – 2023

	Leeftijdscategorie Catégorie d'âge	Datum Date	Plaats Lieu	Datum afsluiting inschrijvingen Date clôture des inscriptions	Limietdatum uitschrijvingen Date limite désinscriptions
<b>Degen 1 / épée 1</b>	Senioren/Senior	26-27/11/2022	Luxembourg (LUX)	16/11/2022	18/11/2022
<b>Floret 1 / Fleuret1</b>	Senioren/Senior	26/11/2022	Gembloux (BEL)	16/11/2022	18/11/2022
<b>Sabre 1 / Sabre 1</b>	Senioren/Senior	26/11/2022	Gembloux (BEL)	16/11/2022	18/11/2022
<b>Degen 2 / épée 2</b>	Senioren/Senior	10-11/12/2022	's Hertogenbosch (NED)	1/12/2022	3/12/2022
<b>Floret 2 / Fleuret 2</b>	Senioren/Senior	21-22/01/2023	Amsterdam (NED)	11/01/2023	13/01/2023
<b>Sabre 2 / Sabre 2</b>	Senioren/Senior	21-22/01/2023	Amsterdam (NED) (1)	11/01/2023	13/01/2023

(1) *A confirmer par le KNAS / Te bevestigen door de KNAS*

Catégorie d'âge / Leeftijdscategorie	Seniors/Senioren
Année de naissance / Geboortejaar Année de naissance en surclassement / Geboortejaar in surclassement	<i>2002 et avant / 2002 en vroeger 2003 à 2008 / 2003 t.e.m. 2008</i>

Droits d'engagement Inschrijvingsgeld	<i>A déterminer par la fédération nationale du pays organisateur Te bepalen door de nationale federatie van het organiserend land</i>
Droits d'engagement Tardives	<i>Trois fois les droits d'engagement normale Driemaal het normale inschrijvingsgeld</i>



ANNEXE/BIJLAGE II: *Tableau récapitulatif des normes matérielles de la Coupe BENELUX* - Samenvattende tabel van de materiaalnormen van de BENELUX-Cup

Materiaalnormen wedstrijden BENELUX-Cup.

Texte F voir plus bas

Wedstrijden BENELUX-Cup	Kledij	Masker 350 N (CE)	Verboden
		Masker 1600 N (FIE)	Verplicht
		Vest 350 N (CE)	Verboden
		Vest 800 N (FIE)	Verplicht
		Broek 350 N (CE)	Verboden
		Broek 800 N (FIE)	Verplicht
		Ondervest 350 N (CE)	Verboden
		Ondervest 800 N (FIE)	Verplicht
		Handschoen (CE)	Verplicht
		Borstbescherming dames	Verplicht
		Borstbescherming heren	Toegestaan
		Lange kousen	Verplicht
		Lemmer Degen	5 – Normaal of FIE
	Lemmer Floret	5 – Normaal of FIE	
Lemmer Sabel	5 -S2000+		



ANNEXE/BIJLAGE II: *Tableau récapitulatif des normes matérielles de la Coupe BENELUX* - Samenvattende tabel van de materiaalnormen van de BENELUX-Cup

Belangrijke opmerkingen:

- Wapens
  - De vermelde klinglengte is de **maximale lengte**, er mag altijd met kortere klingen geschermd worden.
  - Kenmerken van de wapens

Wapen	Kling Nr. 5		
	Degen	Floret	Sabel
Maximumklinglengte (cm)	90	90	88
Maximumlengte van het wapen (cm)	110	110	105
Maximum diameter van de kom (cm)	13,5	12	14x15
Minimum puntdruk (gr)	750	500	N/A

- Op degen is de fiche (in de schelp) met twee afzonderlijke gaten is NIET verplicht (art m.18.3 FIE-
- Maskers
  - Het nieuwe type velcrosluiting (art. m25.7 f van het FIE-reglement) is verplicht.
  - De dubbele sluiting blijft eveneens verplicht (metalen tong en velcro (nieuw type) of velcro met drie ankerpunten en een bijkomende hulpsluiting onderaan het masker).
  - De geleidende borstlap is verplicht op floret en sabel voor alle leeftijdscategorieën, deze is **verboden** op degen.
  - Enkel de door de FIE gehomologeerde maskerdesings worden toegelaten. De homogeen gekleurde maskers zoals algemeen in de handel verkrijgbaar zijn tevens toegelaten.
- Borstbescherming
  - Voor floret dient de gehele buitenzijde (de zijde gericht naar de tegenstrever) van de borstbescherming bekleed te zijn met een zachte stof zoals E.V.A. (Ethyleenvinylacetaat) van 4mm dikte. (art. m25.4 c van het FIE-reglement).
  - Voor floret dient de borstbescherming gedragen te worden **onder het ondervest**. (art. m25.4 c van het FIE-reglement).



---

ANNEXE/BIJLAGE II: *Tableau récapitulatif des normes matérielles de la Coupe BENELUX* - Samenvattende tabel van de materiaalnormen van de BENELUX-Cup

- Handschoen
  - Voor sabel dient de handschoen een beschermingswaarde van 800 N te hebben.
  - Handschoenen met een gat voor de lichaamsdraad zijn verboden. (art. m25.6c van het FIE-reglement).
- Lichaamsdraad
  - De doorzichtige stekkers aan de lichaamsdraden zijn **NIET** verplicht (art m.29.1.b – art m.31.2. – art m.35 FIE-reglement)



ANNEXE/BIJLAGE II: *Tableau récapitulatif des normes matérielles de la Coupe BENELUX* - Samenvattende tabel van de materiaalnormen van de BENELUX-Cup

*Normes du matériel compétitions Coupe BENELUX*

Cométitions Coupe BENELUX	Tenue	Masque 350 N (CE)	<i>Interdit</i>
		Masque 1600 N (FIE)	<i>Obligatoire</i>
		Veste 350 N (CE)	<i>Interdit</i>
		Veste 800 N (FIE)	<i>Obligatoire</i>
		Pantalon 350 N (CE)	<i>Interdit</i>
		Pantalon 800 N (FIE)	<i>Obligatoire</i>
		Sous veste 350 N (CE)	<i>Interdit</i>
		Sous veste 800 N (FIE)	<i>Obligatoire</i>
		Gant (CE)	<i>Obligatoire</i>
		Protège Poitrine dames	<i>Obligatoire</i>
		Protège poitrine hommes	<i>Autorisé</i>
	Chaussettes longues	<i>Obligatoires</i>	
	Arme	Lame épée	<i>5 – Normale ou FIE</i>
		Lame Fleuret	<i>5 – Normale ou FIE</i>
Lame Sabre		<i>5 – Normale ou S2000+</i>	



ANNEXE/BIJLAGE II: *Tableau récapitulatif des normes matérielles de la Coupe BENELUX* - Samenvattende tabel van de materiaalnormen van de BENELUX-Cup

Remarques importantes :

- Les armes

- La longueur de lame spécifiée est la longueur maximale, des lames plus courtes peuvent toujours être utilisées.
- Caractéristiques des armes :

Armes	Lame N° 5		
	Épée	Fleuret	Sabre
Longueur <u>maximale</u> de la lame (cm)	90	90	88
Longueur <u>maximale</u> de l'arme (cm)	110	110	105
Diamètre <u>maximale</u> de la coquille (cm)	13,5	12	14x15
Pression <u>minimale</u> sur la pointe (gr)	750	500	N/A

- A l'épée, le bloc de la broche de branchement à l'intérieur de la coquille à deux trous distincts, n'est **PAS** obligatoires (art m.18.3 règlement FIE).

- Les Masques

- Le nouveau type de velcro (art. m25.7 f van het FIE-règlement) est obligatoire.
- Deux systèmes de sécurité restent également obligatoires (langue métallique + velcro (nouvelle type) ou velcro avec trois points d'ancrage et un système de sécurité auxiliaire en bas du masque).
- La bavette conductrice est obligatoire au fleuret et au sabre pour toutes les catégories d'âge.
- La bavette conductrice est interdite à l'épée.
- Seuls les dessins sur les masques homologués par la FIE sont autorisés. Les masques de couleur homogène, généralement disponibles sur le marché, sont également autorisés.

- Le Protège poitrine

- Au fleuret, l'intégralité de la partie extérieure du protège-poitrine (à savoir le côté faisant face à l'adversaire) doit être recouverte d'un tissu mou tel que l'E.V.A. (éthylène-acétate de vinyle) de 4mm d'épaisseur. (Art. m25.4 c du règlement FIE)
- Au fleuret, le protège poitrine doit être porté sous le plastron protecteur. (Art. m25.4 c du règlement FIE)



---

ANNEXE/BIJLAGE II: *Tableau récapitulatif des normes matérielles de la Coupe BENELUX* - Samenvattende tabel van de materiaalnormen van de BENELUX-Cup

- *Les Gants*
  - *Au sabre le gant doit avoir un niveau de protection de 800 N.*
  - *Les gants avec un trou pour faire passer le fil de corps sont interdits. (Art. m25.6. du règlement FIE)*
- *Fil de corps*
  - *Les fiches transparentes sur les fils de corps ne sont **PAS** obligatoires. (art m.29.1.b – art m.31.2. – art m.35 du règlement FIE).*